

# المملكة الأردنية الهاشمية

## وزارة العدل

### القرار

الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار الحكم باسم  
حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية  
عبدالله بن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد مصباح فيّاب

وعضوية القضاة السادة

محمد الخرابشه ، محمد عثمان ، محمود دهشان ، فوزي العمري .

المميزة : شركة ائتلاف ساليبي ايتالستراي وكيلها المحاميان/ سامي  
وأديب حبايب .

المميز ضده : فرج خميس عيسى السرايخ /وكيله المحامي أنور أبو  
عيد .

بتاريخ ٢٠٠٠/١٠/١٩ قدم هذا التمييز للطعن بالقرار الصادر عن  
محكمة استئناف حقوق عمان رقم ٢٠٠٠/١٥٣٢ بتاريخ ٢٠٠٠/٧/١٧ والقاضي  
بفسخ القرار المستأنف من حيث عدم قضائه ببديل الفصل التعسفي ومن ناحية  
الحكم بأتعاب المحاماه وبذات الوقت الحكم للمستأنف ببديل الفصل التعسفي مبلغ  
(٥٤٠) دينار وتأييد القرار المستأنف فيما عدا ذلك .

#### وتتلخص أسباب هذا التمييز بما يلي :-

- ١- أخطأت محكمة الاستئناف عندما طبقت أحكام قانون العمل رقم (٨) لسنة ١٩٩٦ على وقائع هذه الدعوى رغم أن واقعتي بدء العمل وانتهائه قد حدثتا خلال فترة سريان أحكام قانون العمل السابق .
- ٢- أخطأت المحكمة عندما أغفلت أن انتهاء عمل المميز ضده كان على أساس أحكام المادة (١٦) فقرة (ب) من قانون العمل السابق الذي كان ساري

محكمة التمييز الأردنية

بصفحتها : الحقوقية

رقم القضية : ٢٠٠١/٥٣٧

رقم القرار :

المفعول وقت صدور كتاب انتهاء العمل وذلك كما هو ثابت صراحة على كتاب انتهاء الخدمات .

٣- خالفت المحكمة الواقع والقانون عندما قررت أن الانذارات الثلاث التي أشارت إليها المميّزة لا تشكل انذارات بالمعنى المقصود في المادة (٢٨) من قانون العمل .

٤- أخطأت المحكمة في فهمها لمعنى الفصل التعسفي وتطبيقها للأحكام المتعلقة به .

وطلب وكيل المميز قبول التمييز شكلاً ونقض القرار المميز مع المصاريف والأتعاب .

### القرار

بعد التدقيق والمداولة يتبين أنه بتاريخ ١٩٩٦/٩/٢ أقام المدعي (المميز ضده) فرج خميس عيسى السرايدج الدعوى رقم (٩٦/٣٥٣٣) لدى محكمة صلح حقوق عمان ضد المدعي عليها (المميّزة) شركة سالييني إيتالسترادي ، مدعياً أنه عمل لديها من تاريخ ١٩٩٥/٨/٢٠ بموجب عقد عمل خطي لمدة غير محدودة بوظيفة ميكانيك في مشروع سد الكرامة بأجرة شهرية مقدارها (١٨٠) ديناراً وأن المدعي عليها قامت بتاريخ ١٩٩٦/٥/١١ بفصله من العمل فصلاً تعسفياً دون وجه حق أو مبرر قانوني ودون إشعار وأنه ترتب له لديها الحقوق العمالية التالية:-

١- مبلغ (١٨٠) ديناراً بدل شهر إندار .

٢- مبلغ (١٠٢٠) ديناراً بدل فصل تعسفي .

٣- مبلغ (٦٧,٥) ديناراً بدل اجازات سنوية .

٤- مبلغ (١٣٥) ديناراً مكافأة لنهاية الخدمة .

أي ما مجموعه (١٤٠٢) دينار و (٥٠٠) فلساً ، وأن المدعي عليها ممتنعة عن دفع هذا المبلغ رغم المطالبة المتكررة ولذلك فهو يطلب الحكم بإلزامها بالمبلغ المذكور وتضمينها الرسوم والمصاريف وأتعاب المحاماه .

بتاريخ ١٨/٢/١٩٩٩ أسقطت الدعوى لغياب وكيل المدعي ثم جددت بتاريخ ٢١/٢/١٩٩٩ بالرقم (٩٩/٦٤٣) وبعد أن استكملت محكمة الصلح إجراءات المحاكمة بالدعوى أصدرت بتاريخ ١٧/٢/٢٠٠٠ حكماً وجاهياً اعتبارياً بحق المدعي ووجاهياً بحق المدعى عليها يقضي بإلزام الأخيرة بدفع مبلغ (٢٤٥) ديناراً و (١٠٠) فلساً للمدعي بدل الإشعار وبدل الإجازات السنوية ورد باقي المطالبات وتضمن المدعي مبلغ خمسين ديناراً أتعاب محاماه للمدعى عليها .

لم يقبل المدعي بهذا الحكم وطعن فيه استئنافاً حيث أصدرت محكمة استئناف عمان بتاريخ ١٧/٧/٢٠٠٠ الحكم رقم (٢٠٠٠/١٥٣٢) القاضي بفسخ القرار المستأنف بالنسبة لبدل الفصل التعسفي وأتعاب المحاماة والحكم للمدعي بمبلغ (٥٤٠) ديناراً تعويضاً عن الفصل التعسفي وعدم الحكم بأتعاب محاماه لأي من الطرفين عن المرحلة الأولى لأن كلاً منهما خسر جزءاً من دعواه وتأييد القرار المستأنف فيما عدا ذلك .

ولما لم تقبل المدعى عليها بالحكم الاستئنافي فقد طعننت فيه بهذا التمييز للأسباب الواردة في لائحة التمييز المقدمة من وكيلها بتاريخ ١٩/١٠/٢٠٠٠ .

وعن أسباب التمييز مجتمعة والتي تنصب على تخطئة محكمة الإستئناف بالحكم للمدعي (المميز ضده) ببدل فصل تعسفي وتطبيق أحكام قانون العمل الجديد رقم (٨) لسنة ١٩٩٦ على ذلك في حين أن القانون الواجب تطبيقه هو القانون القديم رقم (٢١) لسنة ١٩٦٠ وفي ذلك : تُجد أنه ثبت لمحكمة الموضوع أن عمل المدعي (المميزة ضده) قد بدأ لدى المدعى عليها بتاريخ ٢٠/٨/١٩٩٥ وأنه فصل من العمل بتاريخ ١١/٥/١٩٩٦ .

وحيث أن القانون النافذ المفعول بتاريخ إنهاء عمل المدعي هو القانون القديم الملغي رقم (٢١) لسنة ١٩٦٠ الذي ظل ساري المفعول حتى تاريخ ١٥/٦/١٩٩٦ حيث حل محله القانون الجديد رقم (٨) لسنة ١٩٩٦ الذي سرى مفعوله من تاريخ ١٦/٦/١٩٩٦ .

فإن ما يبنني على ذلك أن القانون القديم رقم (٢١) لسنة ١٩٦٠ هو الواجب التطبيق على وقائع هذه الدعوى ومنها واقعة الفصل التعسفي وليس القانون الجديد رقم (٨) لسنة ١٩٩٦ المشار إليه .

وحيث أن محكمة الإستئناف قد ذهبت إلى خلاف ذلك حين طبقت أحكام المادتين (٢٥ و ٢٨) من قانون العمل الجديد رقم (٨) لسنة ١٩٩٦ على المطالبة بالتعويض عن الفصل التعسفي فيكون حكمها المميز مخالفاً للقانون مما يقتضي نقضه من هذه الناحية .

لهذا وتأسيساً على ما تقدم تقرر نقض الحكم المميز فيما يتعلق بالتعويض عن الفصل التعسفي وإعادة الأوراق إلى مصدرها لإجراء المقتضى وفق ما بيناه آنفاً .

قراراً صدر في ٨ صفر لسنة ١٤٢٢ هـ الموافق ٢٨/٥/٢٠٠١ م.

القاضي المترئس



عضو

عضو

عضو

عضو

رئيس الديوان

دقق

ت.ح